

# Betjeningsvejledning 2-delt Gyn. leje

2017



ISO 13485  
Management System Certification

BUREAU VERITAS  
Certification Denmark A/S



# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

### Indholdsfortegnelsen

1. Introduktion.....	3
2. Udpakning .....	3
3. Generelle forsigtigheds regler .....	4
4. Anvendelsesområde .....	5
5. Levetid for produktet .....	5
6. Udstyr og tilbehør .....	5
7. Tilslutning til strøm.....	6
8. Opladning af batterierne (tilbehør).....	6
9. Elektrisk betjening .....	7
10. Manuel betjening af Leje .....	8
11. Trendelenburg (tilbehør).....	8
12. Tekniske specifikationer .....	9
13. Håndtering af dele ved adskillelse/ løft.....	9
14. Rengøring.....	9
15. Vedligehold .....	10
16. Service .....	10
17. Transport og opbevaring .....	11
18. Bortskaffelse .....	11
19. Elektromagnetisk – EMC påvirkning .....	11
20. Garanti .....	12
21. Symbol forklaring.....	13
Bilag A (Informativt) Periodisk eftersyn .....	14
Bilag B Vejledning dagligt eftersyn af leje inden anvendelse.....	15
Bilag C Vejledning 12 måneders eftersyn af Leje .....	16
Bilag D Mål tegning .....	18
Bilag E Reservedels liste .....	19
Bilag F Fejlfinding.....	20
Tillæg Batteri .....	21

# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

### 1. Introduktion

Rehab-Care ApS ønsker tillykke med deres nye udstyr.

Rehab-Care senge og lejer er et moderne og tidssvarende produkt, som baserer på vores mangeårige erfaring på området. Dette udstyr gør det muligt at øge funktionalitet, kvalitet og håndtering på en og samme gang, og er dermed en optimal løsning.

Gennem kontinuerlig udvikling og i alle faser af vores fremstillingsproces bestræber vi os på omhyggelighed og kvalitetsbevidsthed, og Rehab-Care står derfor som garant for et meget driftssikkert og funktionelt produkt, der er kvalitetsmæssigt helt i top. Tilfredse kunder er det primære mål med vores produktudvikling.

Lejet opfylder kravene i henhold til det medicinske direktiv for klasse 1 produkter (Medical Devices Regulation (EU) 2017/745 - MDR), samt følgende produkt standarder, EN60601-1, EN60601-1-2, IEC21856:2022.

Tak for Deres tillid til vore produkter og for godt samarbejde. Vi ønsker Dem alt godt med Deres nye udstyr.

Med venlig hilsen.  
Rehab-Care ApS.

Version 15-08.2024

Fabrikant: \_\_\_\_\_



Rehab- Care.dk ApS  
Avnvej 10  
7400 Herning, DK

Agent:

### 2. Udpakning



















Pak lejet forsigtigt ud. Kontroller at alle dele inklusivt tilbehør er med.

Undersøg Leje for eventuelle transport skader.

Vi anbefaler at lejet rengøres før brug, se rengøringsanvisning.

Kontakt forhandler eller producent, hvis Leje er beskadiget eller ikke fungerer.

### 3. Generelle forsigtighedsregler

-  Advarsel ! Sprøjt aldrig direkte på produktet med højtryksrensere.
-  Advarsel ! Brug ikke kemikalier der ikke er godkendt, og gennemfør årligt serviceeftersyn for skader og brug.
-  Advarsel ! Brug ikke andre håndbetjeninger end den som er leveret sammen med produktet.
-  Advarsel ! Fremmedlegemer som trænger ind i hjulbanen, kan ødelægge/ beskadige lejets hjul.
-  Advarsel ! Der må ikke monteres andre hjul end de af producenten anbefalede.
-  Advarsel ! Leje må ikke løfte mere end 250 kg. SWL.
-  Advarsel ! Brug kun godkendte madrasser af samme type som følger med leje.
-  Advarsel ! Før og under et løft skal der sikres mod klemningsfare for bruger og hjælper
-  Advarsel ! Leje må ikke bruges hvis der er mistanke om lejets funktioner
-  Advarsel ! Leje er IKKE godkendt til anvendelse i private boliger.
-  Advarsel ! Leje må ikke anvendes af børn under 12 år.
-  Advarsel ! Hvor patienter ikke er under opsyn, sænkes lejet til laveste position for at reducere risiko for faldeulykker.
-  Advarsel ! Forkert brug af strøm kabler, strøm forsyning, håndbetjening, eller mekaniske skader på leje, kan forårsage risiko for hændelser.
-  Advarsel ! Vær opmærksom på at ledninger ikke kommer i klemme.
-  Advarsel ! Lejer må ikke stables oven på hinanden.
-  Advarsel ! Brug af andet tilbehør end det specificerede af producenten, kan resultere i manglende overensstemmelse med CE godkendelse, øget emission eller ændring i el- sikkerhed.
-  Advarsel ! Ved ændring af sengehestens stillinger, skal man være opmærksom på ikke at få finger i klemme, når sengehesten lukker sammen.
-  Advarsel ! Anvendelse af trendelenburg funktion må kun anvendes efter hospitalets interne sikkerhedsregler, da anvendelse kan medføre øget sundheds risiko for visse patient grupper.

#### **OBS! Før brug**

For at undgå skader i forbindelse med håndtering og brugen af produkt, skal denne betjeningsvejledning læses igennem og forstås inden produktet tages i brug.

### 4. Anvendelsesområde

Lejet er beregnet til gynækologiske undersøgelser og behandlinger i hospitals- og sundhedssektoren.

Lejet er beregnet til indendørs brug.

Lejet Safe Working load (SWL) er opgjort således:

SWL: 250 kg.  
Patient: 180 kg.  
Madras: 10 kg.  
Tilbehør: 60 kg.

Personer med fysisk eller psykiske begrænsninger må ikke anvende produktet, uden at disse er under opsyn, eller har modtaget passende oplæring i anvendelse af udstyrets korrekte anvendelse, indstillinger og betjenings anordninger.

Børn skal være under opsyn, for at sikre at de ikke leger med produktet.



Advarsel! Leje er ikke testet og vurderet i forhold til anvendelse i private boliger, anvend derfor ikke produkt i private boliger



Advarsel! Leje må ikke anvendes af børn under 12 år

### 5. Levetid for produktet

Produktet har en forventet levetid på 10 år.

Levetid er baseret på korrekt brug, rengøring, service og vedligehold.

Produkter som anvendes ud over den ovennævnte levetid, skal vurderes af kvalificeret servicepersonale for fremtidig anvendelse.

Det er brugeres ansvar løbende at vurdere om produkt kan anvendes ud over den angivne levetid.

Elektriske dele må kun serviceres af uddannede teknikere.

### 6. Udstyr og tilbehør

Leje består af:

- Understel på hjul med 2- delte liggeflade
- Elektrisk håndbetjening til højde indstilling af lejet
- Manuel trinløs indstilling af ryg og sædeposition
- Papirholder

Tilbehør kan tilkøbes:

- Fodbetjening til 1 eller 2 funktioner
- Trendelenburg og anti Trendelenburg indstillinger
- Elektrisk indstilling af ryg og sæde position
- Dobbelt gasfjeder funktion ved ryg
- Dobbelt rygmotor
- Nakkepude, halvround
- Benholder sæt, i plastskål eller polstret skål
- Stigbøjle sæt

### 7. Tilslutning til strøm

Tilslut lejets hovedkabel til stikkontakt på lysnettet.

Leje er forsynet med transformer 230V DC.

Når laderen ikke er i brug, vikles ledning op.



Ved tilslutning kontroller kabler for brud eller revner på ledning



Hvis strømmen til lejet skal afbrydes, fjern da stikket fra stikkontakten



### 8. Opladning af batterierne (tilbehør)

For at sikre længst mulig levetid på Deres batteriboks, skal denne oplades inden brug. Lade tider er afhængig af batteriets kondition.

Inden lejet anvendes første gang, oplades **batteri i 24 timer**, for at sikre at dette oplades fuldt og for at sikre bedst mulig levetid på batteriet.

Efterfølgende har batterier en lade tid på **4 timer**.




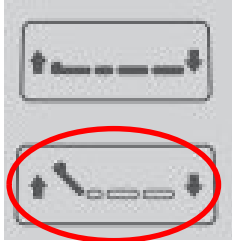
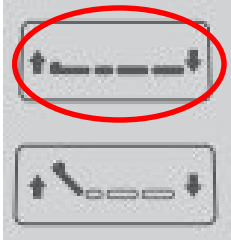


## 9. Elektrisk betjening

Indstilling af Leje foretages med den elektriske håndbetjening.

Indstilling fremgår af piktogrammer på håndbetjening.

Lejet kan betjenes af både hjælper og bruger.

		
		
	<p>1. Rygdel kører op 2. Rygdel kører ned (Tilkøb)</p>	<p>1. Liggefladen køres op 2. Liggefladen køres ned</p>



Ved løft med patient, må max. patient vægt ikke overskrides



Ved løft vær da opmærksom på at SWL ikke overskrides



Tjek at der er fri plads over lejet, inden den køres op






Lejet skal kunne køre frit og ubesværet op og ned



Kontroller at kabel til fjernbetjening er i god stand, og uden revner eller skader

## 10. Manuel betjening af Leje

<p>Lås hjul / Bremse (bremsepedal)</p> 	<p><b>Ingen låsefunktion</b></p> <p>Bremsepedal i vandret stilling – ingen låse funktion.</p> <p>NOTE: hvis Leje kun skal vendes/ drejes skal pedal stå i vandret stilling.</p>
<p>Lås hjul / Bremse (bremsepedal)</p> 	<p><b>Sikret mod drejning og rulning</b></p> <p>Bremsepedal, rød trådt ned – Leje er sikret mod drejning og rulning (rød).</p>
<p>Lås hjul / Bremse (bremsepedal)</p> 	<p><b>Retningsstyr aktiveret</b></p> <p>Bremsepedal, grøn trådt ned - aktiverer retningsstyr funktion på hjul (ved transport).</p> <p>NOTE: hvis Leje kun skal vendes/ drejes skal retningsstyr funktion ikke aktiveres. Pedal skal da stå i vandret stilling.</p>

## 11. Trendelenburg (tilbehør)

Der kan tilkøbes Trendelenburg, således at lejet kan positioneres i 12 graders hældning.

Advarsel !



Anvendelse af Trendelenburg funktion må kun anvendes efter hospitalets interne sikkerhedsregler, da anvendelse kan medføre øget sundheds risiko for visse patientgrupper



## 12. Tekniske specifikationer

### 12.1 Valg af madras:

Der er fastmonteret hynder på lejet.

### 12.2 Vinkler og højder:

Vinkler og højder er angivet under punkt **D.1 Mål tegning – Leje**

Laveste - Målt fra gulv, til madras top	48 cm
Højeste - Målt fra gulv, til madras top	90 cm
Ryglæn - Vinkel	85 grader
Trendelenburg	12 grader

## 13. Håndtering af dele ved adskillelse/ løft

Der er ingen løse dele.

## 14. Rengøring

Leje rengøres med rengørings- eller desinficeringsmiddel, ved hjælp af børste eller svamp, der efterfølgende evt. bruges eller spules. Tørres grundigt efter vask.

Opløsningsmidler i stærkt koncentreret form må ikke anvendes.

Der må ikke anvendes 100 % klor opløsninger.

Leje tåler **ikke** autoklaving.

Ved rengøring af hjul, må kun anvendes rengøringsmidler, som ikke indeholder korrosionsfremmende og skadelige stoffer.

Madras rengøres på begge sider, med let opvredet klud og sæbe/ rengøringsmidler.



Advarsel!  
Sprøjt aldrig direkte på produktet med højtryksrensere.



Advarsel!  
Rengøring med damp er ikke tilladt.



Advarsel!  
Tåler ikke maskinvask.

### 15. Vedligehold

Hjul holdes fri for hår og snavs.

Årligt eftersyn anbefales.

Bevægelige dele kontrolleres, efterspændes og smøres.

Slidte lejer udskiftes.

Batteri udskiftes efter behov.

### 16. Service

Det anbefales, at Leje gennemgår et årligt serviceeftersyn, som udføres af kvalificeret personale.

Det er ejeren af Leje der skal sørge for, at serviceeftersynet bliver udført. Der skal oprettes en serviceprotokol for det kontrollerede Leje. Protokollen skal underskrives af kunden efter hvert eftersyn. Hvis serviceteknikeren opdager en alvorlig fejl på Leje, er han pligtig til at sørge for, at lejet tages ud af brug, hvis fejlen indebærer en sikkerhedsrisiko.

Service, reparationer og andet ekstraordinært arbejde på Leje mellem serviceeftersynene skal noteres på serviceprotokollen.

#### 16.1 Service - AKTUATORER

Aktuatorer/ løftemotor skal udskiftes efter 11.000 cycles.

Udskiftning af aktuatorer må kun udføres af autoriseret service personale.

#### 16.2 Service - HJUL

Hjul skal regelmæssigt serviceres efter behov: Efterspænding.

Leje har lukkede støvtætte lejer: Smøring ikke relevant.

Der må kun anvendes rengøringsmidler, som ikke indeholder korrosionsfremmende og skadelige stoffer.

Hjul og dele skal udskiftes, så snart der opstår driftsforstyrrelser.

#### 16.3 Service - BATTERI

Hvis Leje ikke virker som normalt og batterierne er fuldt opladede, kan det skyldes, at levetiden på batteriet er overskredet, og skal derfor udskiftes.

Udskiftning må kun foretages af kompetent personale.

Anvend kun originale reservedele

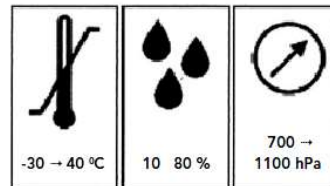
### 17. Transport og opbevaring

Hvis Leje ikke skal anvendes i længere tid, anbefales det at Leje overdækkes så det beskyttes mod støv og skidt. Ligeledes anbefales det, hvis Leje ikke anvendes i længere tid, at fjerne batteri, da batteriernes levetid reduceres kraftigt, hvis de bliver helt afladt.

Leje bør opbevares frostfrit samt ikke over normal luftfugtighed (ca. 80 %).

Krav i forbindelse med lager og transport:

- Luftfugtighed mellem 10 og 80 %
- Temperatur mellem -30 og 40 Grader C
- Tryk mellem 700 – 1100 hPa



### 18. Bortskaffelse

Ved bortskaffelse adskilles Leje i elektronisk affald, metal affald og madras.

Elektronik affald skal bortskaffes efter gældende regler. Må ikke bortskaffes med dagrenovation.

### 19. Elektromagnetisk – EMC påvirkning

Bærbart og mobilt RF kommunikationsudstyr (for eksempel mobiltelefoner) kan påvirke elektrisk medicinsk udstyr.

Anvendelse af andet tilbehør og andre kabler end de specificerede, kan resultere i øget emission eller reduceret enhedens immunitet.

Elforsyning via net-strøm skal være af den kvalitet, som er normal i erhvervs- og hospitalsmiljø.

### 20. Garanti

I henhold til købeloven er der 2 års garanti på Leje.

Garantien bortfalder i følgende tilfælde:

1. Overbelastning af Leje.
2. Voldsomt brug af Leje.
3. Betjeningsfejl, forkert brug af Leje.
4. Manglende eller forkert vedligeholdelse.
5. Hvis elektriske LINAK dele åbnes eller har været anvendt forkert.

Ved Rehab-Care bestræber vi os på kontinuerligt at forbedre produkterne.

Vi forbeholder os derfor retten til at ændre produkterne uden forudgående meddelelse.

Alle mål der angives på skitser eller andet materiale er kun vejledende og der tages forbehold for fejl og mangler.

## 21. Symbol forklaring

Følgende symboler er anvendt på label og eller i denne betjeningsvejledning:



Advarsel, se tilhørende dokumenter.



Bruger information.



Klasse 2 udstyr.



Type B udstyr (EN 60601-1).



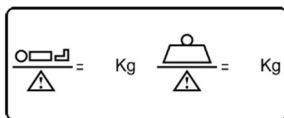
Til indendørs brug.



Medicinsk udstyr.



CE-godkendelse MDR (Medical Device Regulation) 2017/745.



Safe Working Load (SWL) = Patient maks. Vægt + udstyr.



Produktions adresse.



Produktions dato.



Produkt varenummer.



Produktets serienummer.



unikke udstyrsidentifikation.

Produkt label. (Eksempel)

Rehab Care  
Avnvej 10  
7400 Herning  
Danmark

29-07-2024

REF AKUT-14000

MAX LOAD:  
250 kg

POWER:  
230V/24V5Amp

DUTY CYCLE:  
10 %

MANUAL

UDI

SN 10013

(01)05745000344130(11)240729(10)1005(21)10013

### Bilag A (Informativt) Periodisk eftersyn

#### Periodiske eftersyn

**A.1** Periodisk eftersyn af Leje bør foretages på tidsintervaller angivet af producenten, dog mindst en gang om året. Ved periodiske eftersyn forstås en visuel undersøgelse, især af lejets bærende struktur, løftemaskine, bremses, styringer, sikkerhedsanordninger og person-hjælpemidler, ligesom der foretages funktionstest samt nødvendig vedligeholdelses foranstaltninger fx justering af bremses, stramning af skruer m.m.

Hver inspektion skal omfatte en test af et (1) løfte cyklus med den maksimale belastning.

**A.2** Periodiske eftersyn skal udføres af en person, der er passende og korrekt kvalificeret og har kendskab til konstruktion samt anvendelse og vedligehold af leje.

**A.3** Alle observationer af betydning for sikkerheden af leje skal bemærkes, helst i en logbog, som skal opbevares af den person (er) med ansvar for servicering / vedligeholdelse af leje.

Den dato, hvor der træffes foranstaltninger, som reaktion på konstaterede observationer, bør også noteres i skemaet.

**A.4** En fortegnelse over den dato, hvor inspektion af Leje og inspektion resultatet skal noteres i logbogen sammen med undertegnelsen af inspektøren.

**A.5** Hvis periodisk eftersyn afslører nogen fejl, slid eller andre skader, der truer sikkerheden i leje skal ejeren straks underrettes. I tilfælde af umiddelbar fare for sikkerheden, bør Leje straks tages ud af drift. Den kan da ikke bruges, før manglen er blevet elimineret.

**A.6** Mangler og skader af betydning for sikkerheden af leje, der er sket mellem inspektionerne og allerede har ført til korrigerende indgreb skal indføres i logbogen.

**A.7** Fejl og skader skal rapporteres tilbage til producent/ forhandler. Denne feedback skal rapporteres i logbogen.

# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

### Bilag B Vejledning dagligt eftersyn af leje inden anvendelse

Nr.	Check	Bemærkning
1	<ul style="list-style-type: none"><li>Alle dele er på plads, ikke nogen løse dele</li></ul>	
2	<ul style="list-style-type: none"><li>Der ikke er defekte el-dele, aktuatorer, ledninger</li></ul>	
3	<ul style="list-style-type: none"><li>Der ikke er unormale lyde fra aktuatorer og styreboks</li></ul>	
4	<ul style="list-style-type: none"><li>Leje har ikke rust eller overfladeskader</li></ul>	
5	<ul style="list-style-type: none"><li>Leje viser ikke tegn på andre skader</li></ul>	
6	<ul style="list-style-type: none"><li>Hjul og bremsefunktion ved hjul</li></ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller at skruer og monterede dele er fastspændt, - dette omfatter Leje såvel som tilbehør, således at der ikke opstår unaturligt slør og store mellemrum</li></ul>	

#### Daglig rengøring

Fjern hår og støv omkring hjulene.

Lejet rengøres med en let fugtig klud.

#### Uddybning:

Leje rengøres med rengørings- eller desinficeringsmiddel, ved hjælp af børste eller svamp, der efterfølgende evt. bruses eller spules. Tørres grundigt efter vask.

Opløsningsmidler i stærkt koncentreret form må ikke anvendes.

Der må ikke anvendes 100 % klor opløsninger.

Leje tåler **ikke** autoklaving.

Ved rengøring af hjul, må kun anvendes rengøringsmidler, som ikke indeholder korrosionsfremmende og skadelige stoffer.

Madras rengøres på begge sider, med let opvredet klud og sæbe/ rengøringsmidler.



Advarsel !

Sprøjt aldrig direkte på produktet med højtryksrensere.



Advarsel !

Rengøring med damp er ikke tilladt.



Advarsel !

Tåler ikke maskinvask.

# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

### Bilag C Vejledning 12 måneders eftersyn af Leje

(Udfyld / tilpas selv med yderligere kontroller som vurderes relevant)

Dato:		Produkt ID / serie nr.:
Udført af:		
Eftersyn foretaget hos:		

Nr.	Check	Bemærkning
	<b>Visuel kontrol af produkt:</b>	
1	- slitage	
2	- skævheder	
3	- beskadigelse generelt	
4	- begyndende rust	
5	- stabilitet ingen løse dele	
6	- hjul køre let og ubesværet	
7	- hjul lås fungere	
8	- kontroller sengehest for begyndende slid	
9	- kontroller madras for huller, snavs, eller beskadigelse	
10	- Kontroller at håndbetjening	
	<b>Løftemotor/ aktuator:</b>	
11	- køre leje helt op og sikre at den stopper	
12	- Aktuatorer/ løftemotor skal udskiftes efter 11.000 cycles	
13	Kontrol af alle funktioner ved normal brug: (testet ved max belastning, en hel cyklus. Skal kunne gøres uden besvær og uden skurrende lyde):	



# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

Bilag C vejledning 12 måneders eftersyn .....

	<b>Elektriske dele / tilslutninger:</b>	
14	Check at alle ledninger er hele	
15	Check at alle ledninger sikker på en sådan måde at de ikke kommer i klemme ved brug af leje	
16	Check at ledninger er fri for revner, også på isolationen	
17	Check at alle elektriske dele er forsynet med mærkater som er læselige.	
18	Kontroller batteri og kontrolbokse er i god og passende stand, uden skader som kan påvirke sikkerheden	
	<b>Andet:</b>	
19	Rengør og smør efter behov	
20	Påsæt klister mærke med dato for næste eftersyn	
21		
22		

Dato: \_\_\_\_\_ Initialer/ underskrift: \_\_\_\_\_

Årligt eftersyn kan registreres elektronisk i produktets servicelog hos Rehab-Care.dk.  
Kontakt Rehab-Care.dk for yderligere informationer.

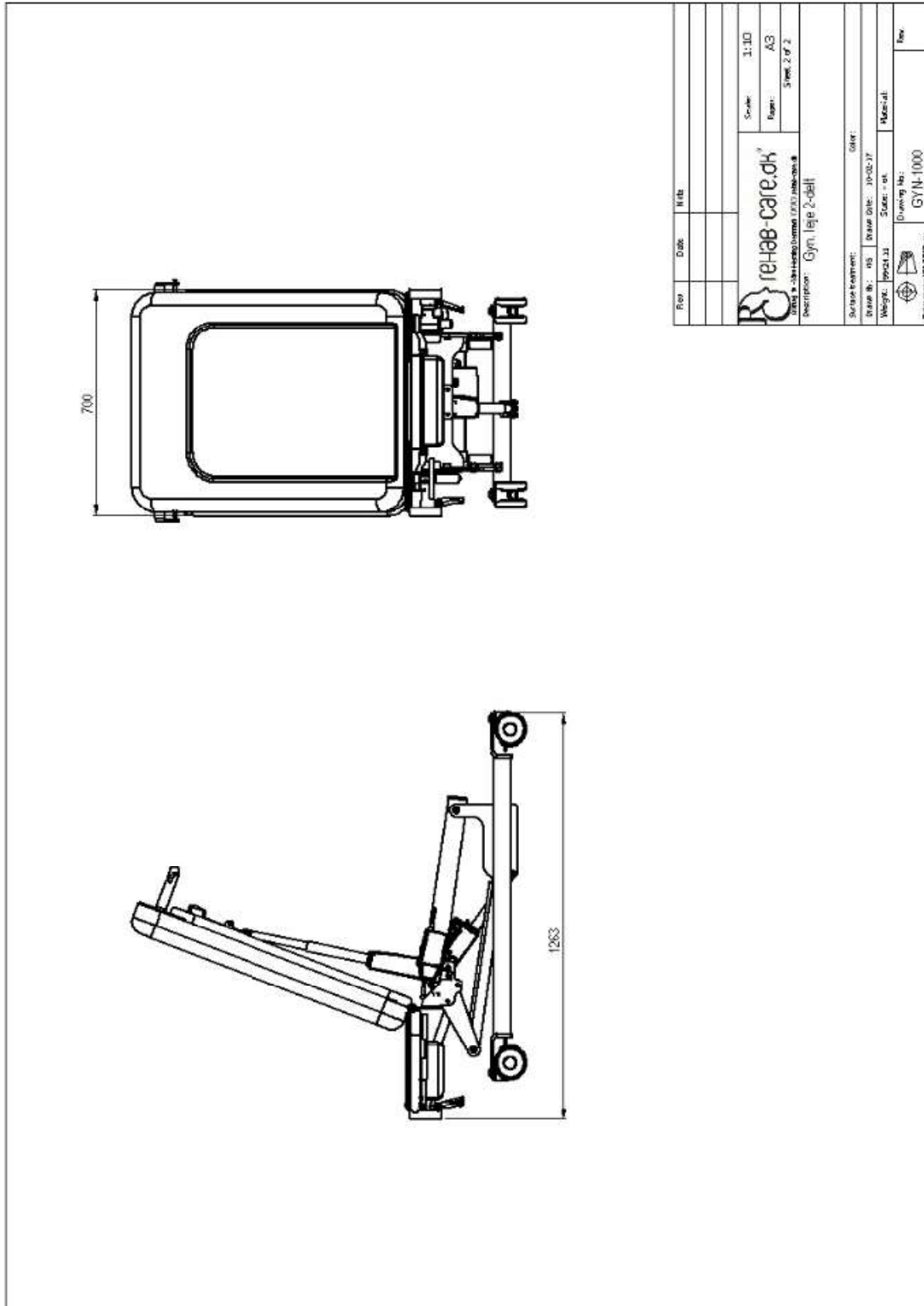
# Betjeningsvejledning 2-delt Gyn. leje

2017

## Bilag D Mål tegning

Mål tegning

### D1. Mål tegning – Leje

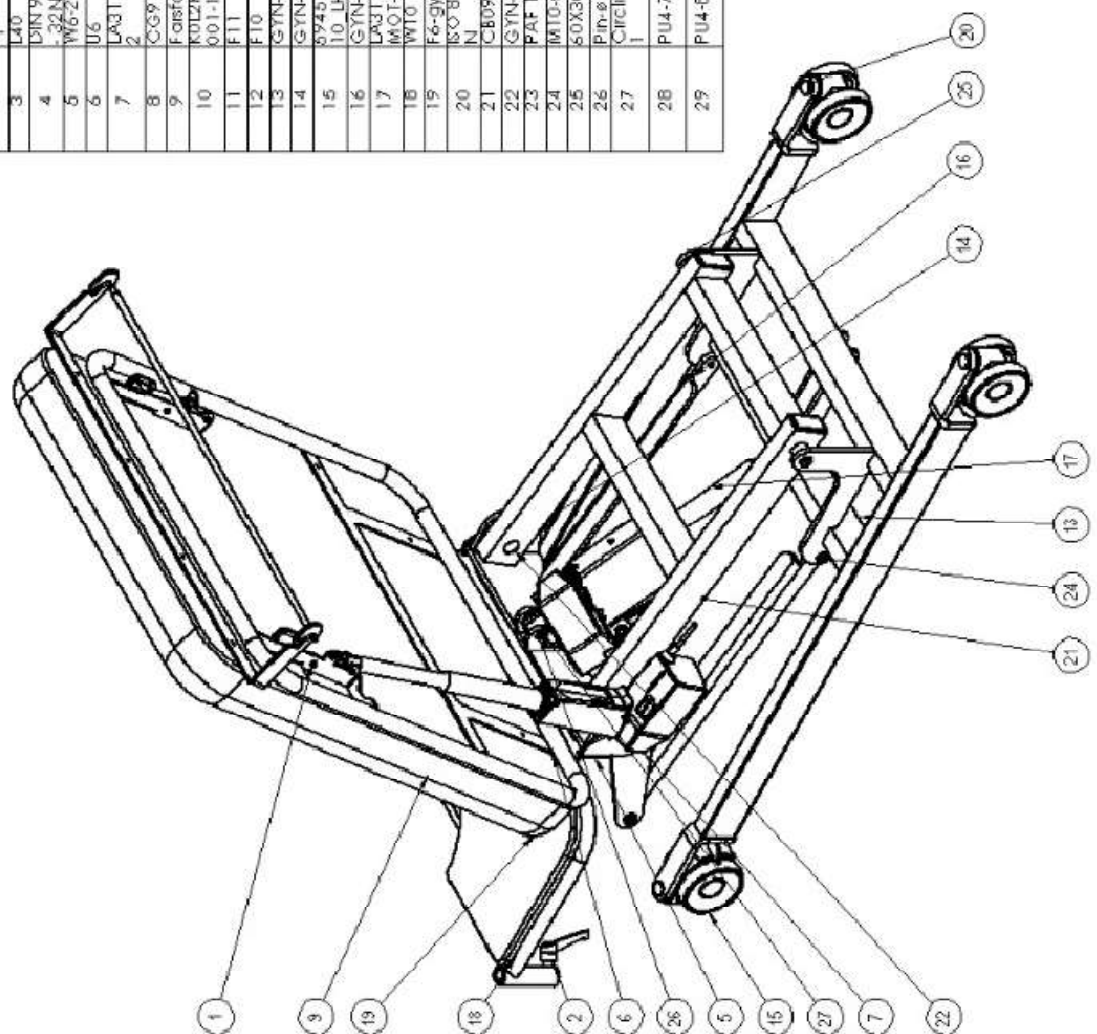


# Betjeningsvejledning 2-delt Gyn. leje

2017

## Bilag E Reservedels liste

ITEM NO.	PART NUMBER	Description	QTY.
1	C64-100	Gyn sadle	1
2	Spændegreb M10	Spændegreb M10	2
3	L40	Bøsning plast	8
4	DIN 912 M10 x 100 - 32N	Liggelåde beslag	2
5	W6-200	Rygstykke	1
6	U6	Linak motor M0T-0B	1
7	LW31 BUND 200-nyg	Skinne for bakke	2
8	C69	Gås fjeder 150N	1
9	Forsfad 30x20x6	Løsehus nakke-fysleje	1
10	KOLZKR3-100-455-001-150N	Udløsehåndtag fys	1
11	F11	Hjulramme	1
12	F10	Topbeslag	1
13	GYN-2000	Wheel low ø100 brake	4
14	GYN-3000	Trækarm	2
15	62450AP100P30-10_LH	Linak motor 250mm	1
16	GYN-202	Hynde gyn-del	1
17	LW31 BUND 250-	Ryg lynde	1
18	WT0	ISO 8678-M10x65-26	4
19	F6-gyn	Linak styrebois	1
20	N	læfte arm	1
21	C809	Krovedbøsning ø17115,9mm	8
22	GYN-4000	Spec bolt M10	9
23	PAF 15090 P10	Plast prop	2
24	M10-spec-bolte/G	Pin-ø10-47	2
25	60X30 PROP	Pin-ø10-47	2
26	Pin-ø10-47	Circlip DIN 471 - 10 x	4
27	Circlip DIN 471 - 10 x	Papir rulleholder	1
28	PU4-740	Stang til papirvulle	1
29	PU4-90		



Rev:    DWT    IMB  
 Scale: 1:6  
 Paper: A3  
 Sheet: 1 of 2  
**rehab-care.dk**  
 Description: Gyn. leje 2-del  
 Scale Equipment:    Color:  
 Part No.: 95    Part Date: 15-03-17  
 Mfg. Part No.:    Stock:    Material:  
 Drawing No.:    GYN-1000  
 Manufacturer: ISO 27001:2015

# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

### Bilag F Fejlfinding

Nr.	Fejl	Mulig årsag	Løsning
1	Funktionssvigt	Er stikkontakten tændt?	Tænd stikkontakten
2	Funktionssvigt	Er alle stik presset godt i bund? (skal trykkes hårdt ind)	Pres stik hårdt i bund
3	Funktionssvigt	Er der synlige brud på ledninger?	Skift ledning
4	Funktionssvigt	Batteri	Isæt fuldt opladet batteri

Kontakt forhandleren, hvis Leje ikke fungerer korrekt.

Et defekt leje må ikke benyttes.

# Betjeningsvejledning

## 2-delt Gyn. leje

2017

### Tillæg Batteri

Leje kan være udstyret med forskelligt batterisystem.

Følgende modeller anvendes: BA 21 og BAT-14

Begge systemer er godkendt i henhold til standard 60601-1 om elektrisk medicinsk udstyr.

#### Opladning

For at sikre længst mulig levetid på batteriboks, skal denne oplades inden brug.

##### Opladning første gang

Inden Leje anvendes første gang, oplades **batteri i 24 timer**, for at sikre at dette oplades fuldt, og for at sikre bedst mulig levetid på batteriet.

##### Opladning efterfølgende

Efterfølgende har batteri en lade tid på **4 timer**.

#### BEMÆRK:

Ved lagring og opbevaring i mere end 6 måneder fra produktions dato, skal batteriet oplades efterfølgende hver 6 måned.

#### BEMÆRK:



Batterierne kan skades, hvis de aflades fuldstændigt mellem opladningerne.



Advarsel! Leje må ikke anvendes under opladning



Advarsel! Batterier må ikke oplades i vådrum, baderum eller lignende

BA 21	BAT-14
	
IPX6	IPX6
Farve: grå	Farve: Hvid + rød
Klasse 1 (elsikkerhed)	Klasse 1 (elsikkerhed)
Anvendes 2 min. kontinuerligt, efterfulgt af 18 min. uden anvendelse.	Anvendes 2 min. kontinuerligt, efterfulgt af 18 min. uden anvendelse.
Anvendelses temperatur: +5 - + 40 grader C	Anvendelses temperatur: +5 - + 40 grader C